Estendijo



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Amplitud, Anchura

[*sustantivo masculino*]

(referido a una vivienda, casa, estancia, etc.) Amplitud, y por ello comodidad.

• Vista por juera la casa paece más chica, pero al entrar qué estendijo tiene, hijita; aquí sus rebulliréis bien.

• ¡Buen estendijo tenís aquí! Qué gusto da tenel sitio pa extendelse.

Campos semánticos: Vivienda

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido.

Etimología:

Del latín **extendere** (*ampliar*, *extender*, *estirar*), con el significado de *hacer más grande el espacio que ocupa algo*.

En la Edad Media existía el verbo **extendixar, estendijar** o **extendijar**, similar a *extender*(*se*) o *estirar*(*se*) o *estar extendido* o *tirante*, encontrándolo desde los textos medievales más antiguos hasta el siglo XVII en el estándar, sobreviviendo en algunos dialectos hasta el día de hoy. En Peraleda no ha sobrevivido el verbo pero si el sustantivo **estendijo**, derivado de él.

"*...al dicho lugar Montalvo e a los vezinos* [...] *les vienen mucho provecho e ynterese en fazer baldío e baldiar las dichas tierras* [...] *por paçer e rroçar e tener más* ***estendijos***.
(*Proceso [Documentación medieval del Asocio de la extinguida universidad y tierra de Ávila*], Anónimo, 1490).

"Los açidentes de mala esquinançia son la dolor de la garganta & el fuelgo angosto e el rostro bermejudo & el pescueço; e quiça que aparesca la bermejura en todo el pescueço, & que sea la boca del doliente abierta por angostura e de la garganta & el pescueço ***estendijado****; & que non pueda tragar cosa de comer nin de bever; & quiça abra fiebre".* (*Tratado de patología*, Anónimo, 1500).

"Espantóse la muerte de la degollada, komo la vio tan ***estendixada****". Es lo mesmo ke: "Dixo el kuervo a la pega "Kítate allá, negra""* (*Vocabulario de refranes y frases proverbiales*, Gonzalo Correas, 1627).

"Yre yo a vuestro mandado
y dexare mi cabaña
donde duermo ***estendijado***
sin congoxa ni sin saña?
El amor no me apaña,
dixo el vil". .

(*Cancionerillos de Praga*, Anónimo, c. 1550).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com